

DOUZE
CYCLES

G4e

Canopy

Manuel d'assemblage
Assembly manual
Montageanleitung

Fixez la partie avant de la Canopy *Attach the front part of the Canopy* *Befestigen Sie die vorderen Teil des Baldachins*

Fixez la platine à l'aide des 2 vis M5 x 10 et d'une clé allen de 5.

Fix the plate with 2 M5 x 10 screws and a 5 mm Allen key.

Befestigen Sie die Platte mit 2 M5 x 10 Schrauben und einem 5-mm-Inbusschlüssel.



Dévissez les vis moletées sur la platine, positionnez les deux embouts des tubes de la Canopy, puis revissez les vis moletées.

Unscrew the thumbscrews on the turntable, position the two ends of the Canopy tubes, and then tighten the thumbscrews.

Lösen Sie die Rändelschrauben an der Platte, positionieren Sie die beiden Enden des Canopy, und drehen Sie die Rändelschrauben fest.



Fixez les montants arrière de la Canopy.

Attach the rear pillars of the Canopy.

Befestigen Sie die hinteren Stangen des Canopy.

Fixez le scratch autour du pontet et passez le montant métallique entre la Box et le scratch.

Fix the scratch around the trigger guard and pass the metal stud between the box and the scratch.

Zum Fixieren Velcroband durch den Bügel ziehen.



Fixez la canopy avec le scratch.

Secure the canopy with the scratch.

Canopy mit dem Velcro festzurren.

Fixez les côtés de la Canopy.

Secure the sides of the Canopy.

Fixieren Sie die Seiten des Canopy.

Rabattez les 2 jupes à l'avant de la Canopy de manière à recouvrir la platine.

Fold the fabric on the front to cover the plate.

Ziehen Sie den Stoff über die Befestigungsplatte.

Fixez les sangles sur les côtés à l'aide des scratches.

Fasten the straps to the sides using the scratches.

Velcrobänder auf beiden Seiten befestigen.



Vos enfants sont à l'abri des intempéries !

Your children are protected from the weather!

Ihre Kinder sind vor dem Wetter geschützt!



Maintenance / Maintenance / Unterhalt

Nettoyez régulièrement le tissu et le plastique translucide avec une éponge humide.

Clean the fabric and translucent plastic regularly with a damp sponge.

Reinigen Sie den Stoff und den durchsichtigen Kunststoff regelmäßig mit einem feuchten Schwamm.



Attention / Warning / Achtung

Afin d'augmenter sa durée de vie et, mettez votre Canopy à l'abri du soleil et des intempéries lorsque vous ne l'utilisez pas.

To increase its life, store your Canopy away from the sun and the weather when you are not using it.

Wenn nicht genutzt Canopy vor Sonne und Wetter geschützt aufbewahren.